

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 맞갓잡다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**맞갓잡다** 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

**맞갓잡다**

완성된 이름

**맞갓잡다**

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**맞갓잡다**

한눈에 보는 기록

뜻  
마음이나 입맛에 맞지 아니하다.

요약 연대표

| 표기      | 16세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 | 현재 |
|---------|------|------|------|------|----|
| 맞갓다아니후다 |      |      |      |      |    |
| 맞갓다아니후다 |      |      |      |      |    |
| 맞고지아니후다 |      |      |      |      |    |
| 맞고전다    |      |      |      |      |    |
| 맞갓잡다    |      |      |      |      |    |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

마음이나 입맛에 맞지 아니하다.

문헌의 첫 기록

16세기

수록 용례

8개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 24자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



# 우리가 알고있는 '맞갓잖다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

마음이나 입맛에 맞지 아니하다.



## 맞갓잖다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

맞갓잖다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                    | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|----------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>맞갓디아니후다</b><br>사전 표기 요약 | —    | ●→   | —    | —    | —    | —    |
| <b>맞굿디아니후다</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | ●→   | —    | —    |
| <b>맞굿지아니후다</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | ●→   | ●→   | —    |
| <b>맞굿잔다</b><br>사전 표기 요약    | —    | —    | —    | —    | ●→   | —    |
| <b>맞갓잖다</b><br>사전 표기 요약    | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |
| <b>맞갓디아니후-</b><br>문헌 수록 표기 | —    | ●→   | —    | —    | —    | —    |
| <b>맞굿디아니후-</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | ●→   | —    | —    |
| <b>맞굿지아니후-</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | ●→   | ●→   | —    |
| <b>맞굿잔-</b><br>문헌 수록 표기    | —    | —    | —    | —    | ●→   | —    |

## 연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

## 시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 맛갓디아니하다  
16세기
- 맛갓디아니하다  
18세기
- 맛갓지아니하다  
18세기19세기
- 맛갓잔다  
19세기
- 맛갓잡다  
20세기현재

## 원자료의 전체 표기 목록 5종

맛갓디아니하-, 맛갓디아니하-, 맛갓지아니하-, 맛갓잔-, 맛갓잡다

## ↳ 맛갓잡다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 📖 옛 표기와 등장 시기

‘맛갓잡다’의 옛말 ‘맛갓디아니하다’는 16세기부터 나타난다. ‘맛갓잡다’의 옛말 ‘맛갓디아니하다’는 16세기부터 나타난다.

### ↳ 말의 구성과 어원

‘맛갓디아니하다’는 ‘맛갓다’의 옛말 ‘맛갓-’에 어미 ‘-디’가 결합한 ‘맛갓디’에 ‘아니하-’가 결합한 것이다.

## ㅅ 표기와 소리의 특징

소리 나는 대로 적는 당시의 표기법에 따라 ‘맛갓디’ 처럼 종성이 ‘ㅅ’ 로 표기되어 있다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’ 나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅅ, ㅆ’으로 바뀌는 구개음화로 인해 18세기에는 ‘맛곶지아니후다’로 나타나며, 19세기에는 줄어든 ‘맛곶잔다’가 나타난다.

## ⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기 들어 ‘맛갓잔다’가 나타나 현재까지 이어진다.



## 문헌 속의 맛갓잔다

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 16세기 맛갓디아니후- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
맛갓디아니후-

출처 1525 간이벽온방언해 8ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

또 치웁 더우미 시절에 맛갓디아니후야.

현대어 풀이

또 추웁과 더웁이 시절에 맛갓잔다.

### 18세기 맛곶디아니후-, 맛곶지아니후- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
맛곶디아니후-, 맛곶지아니후-

출처 1796 신전자초방 15ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

소남기 염초 굽기의 맛긔디아니홈이 이미 이러툃 후고.

現代어 풀이

소나무는 염초 굽기에 맛갓잖음이 이미 이렇듯 하고.

대응 원문

松之不合於煮硝既如是.

출처 1765 박통사신석언해 1:32ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

후나토 쓰기에 맛긔지아니후다.

現代어 풀이

하나도 쓰기에 맛갓잖다.

대응 원문

一箇也不中使哩.

출처 1765 박통사신석언해 3:31ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

내 이 珊瑚를 사되 또 심히 무옴에 맛긔지아니후다.

現代어 풀이

내 이 산호(珊瑚)를 사되 또 심히 마음에 맛갓잖다.

대응 원문

我買這珊瑚卻不甚應心.

## 19세기 맛긔지아니후-, 맛긔잔- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

맛긔지아니후-, 맛긔잔-

출처 1890년경 성경직해 8:35

용례 05

66 문헌 용례

크게 천주의 진복과 맛긔지아니흔가 후느니.

현대어 풀이

크게 천주의 진복과 맛갓잖은가 하니.

출처 1890년경 성경직해 7:28

용례 06

66 문헌 용례

만일 너로 더브러 맛긔지아닌 사롬이라도 맛당이 네 무움을 좇지 말고.

현대어 풀이

만일 너로 더불어 맛갓잖은 사람이라도 마땅히 네 마음을 좇지 말고.

출처 19세기 해경궁흥씨언간 1018

용례 07

66 문헌 용례

잘 동옷도 보내올고 시브오디 담아간 그릇 맛긔자녀 못후오니.

현대어 풀이

담비가죽 겨울 옷도 보내고 싶으나, 담아간 그릇 맛갓잖아 못하니.

## 20세기 맛갓잖다 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
맛갓잖다

출처 1957 큰사전

용례 08

66 문헌 용례

맛갓잖다 「어」 마음에나 입맛에 바로 맞지 않다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 맞갓잖다 관련 낱말

---

맞갓다

## 맞갓잖다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

---

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

### 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

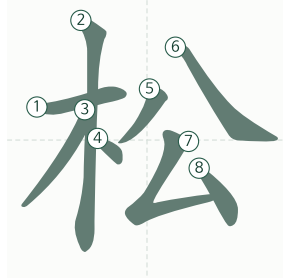
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · [맞갓잖다의 뜻과 역사](#)

# 한자 한눈에 보기

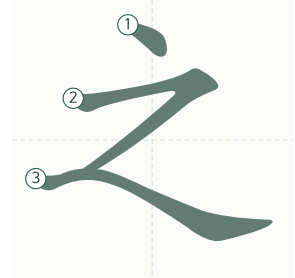
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

**松** 뜻·음 소나무 송  
총 8획 · 부수 木



[hanja.wordrow.kr/한자/松/](http://hanja.wordrow.kr/한자/松/)

**之** 뜻·음 갈 지  
총 4획 · 부수 丿



사전 4획 · 획순 그림 3획

[hanja.wordrow.kr/한자/之/](http://hanja.wordrow.kr/한자/之/)

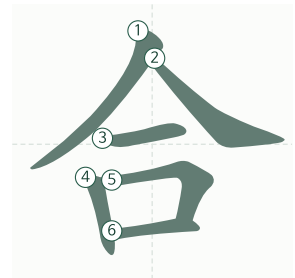
**不** 뜻·음 아닐 불  
총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

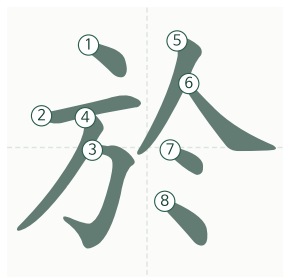
[hanja.wordrow.kr/한자/不/](http://hanja.wordrow.kr/한자/不/)

**合** 뜻·음 합할 합  
총 6획 · 부수 口



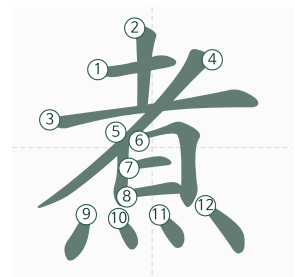
[hanja.wordrow.kr/한자/合/](http://hanja.wordrow.kr/한자/合/)

**於** 뜻·음 어조사 어 / 탄식할 호  
총 8획 · 부수 方



[hanja.wordrow.kr/한자/於/](http://hanja.wordrow.kr/한자/於/)

**煮** 뜻·음 삶을 자  
총 13획 · 부수 火



사전 13획 · 획순 그림 12획

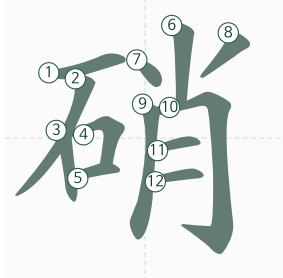
[hanja.wordrow.kr/한자/煮/](http://hanja.wordrow.kr/한자/煮/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

硝

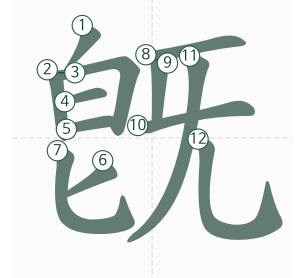
뜻·음 화약 초  
총 12획 · 부수 石



[hanja.wordrow.kr/한자/硝/](http://hanja.wordrow.kr/한자/硝/)

既

뜻·음 이미 기  
총 11획 · 부수 无

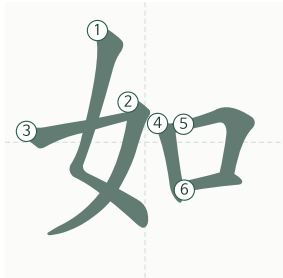


사전 11획 · 획순 그림 12획

[hanja.wordrow.kr/한자/既/](http://hanja.wordrow.kr/한자/既/)

如

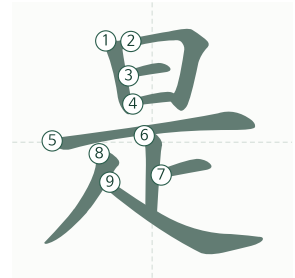
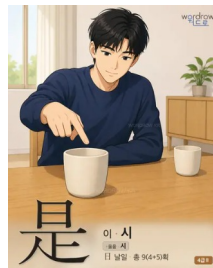
뜻·음 같을 여  
총 6획 · 부수 女



[hanja.wordrow.kr/한자/如/](http://hanja.wordrow.kr/한자/如/)

是

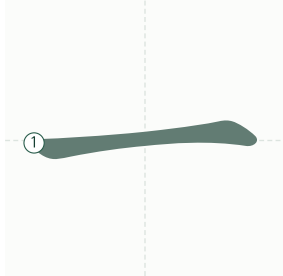
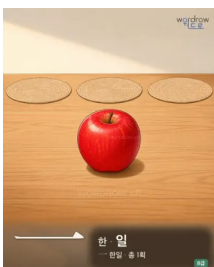
뜻·음 이[斯]·옳을 시  
총 9획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/是/](http://hanja.wordrow.kr/한자/是/)

一

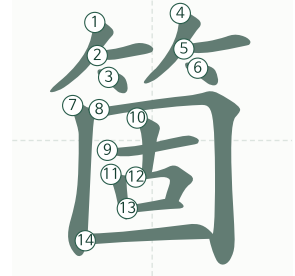
뜻·음 한 일  
총 1획 · 부수 一



[hanja.wordrow.kr/한자/一/](http://hanja.wordrow.kr/한자/一/)

箇

뜻·음 날 개  
총 14획 · 부수 竹

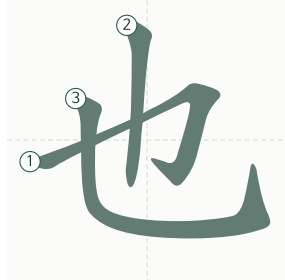


[hanja.wordrow.kr/한자/箇/](http://hanja.wordrow.kr/한자/箇/)

## 한자 한눈에 보기

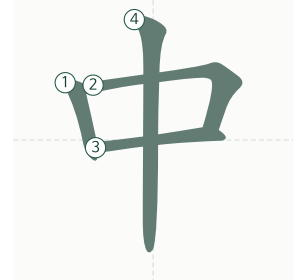
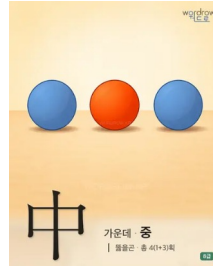
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

也 뜻·음 이끼·어조사 야  
총 3획 · 부수 乙



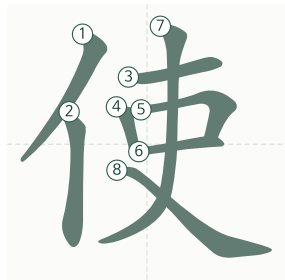
[hanja.wordrow.kr/한자/也/](http://hanja.wordrow.kr/한자/也/)

中 뜻·음 가운데 중  
총 4획 · 부수 丨



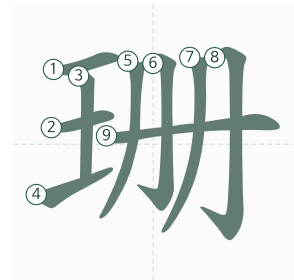
[hanja.wordrow.kr/한자/中/](http://hanja.wordrow.kr/한자/中/)

使 뜻·음 하여금·부릴 사  
총 8획 · 부수 人



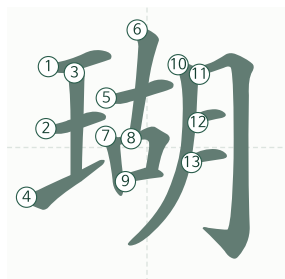
[hanja.wordrow.kr/한자/使/](http://hanja.wordrow.kr/한자/使/)

珊 뜻·음 산호 산  
총 9획 · 부수 玉



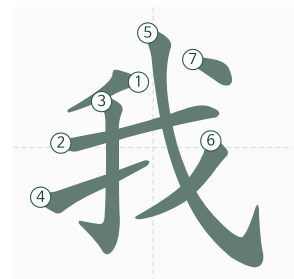
[hanja.wordrow.kr/한자/珊/](http://hanja.wordrow.kr/한자/珊/)

瑚 뜻·음 산호 호  
총 13획 · 부수 玉



[hanja.wordrow.kr/한자/瑚/](http://hanja.wordrow.kr/한자/瑚/)

我 뜻·음 나 아  
총 7획 · 부수 戈



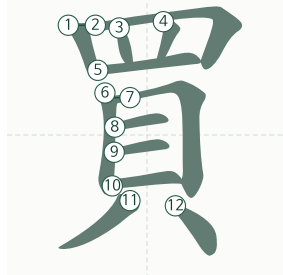
[hanja.wordrow.kr/한자/我/](http://hanja.wordrow.kr/한자/我/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

買

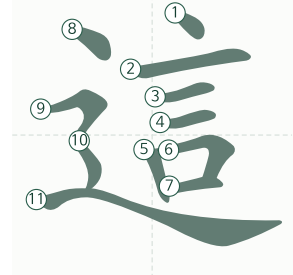
뜻·음 살매  
총 12획 · 부수 貝



[hanja.wordrow.kr/한자/買/](http://hanja.wordrow.kr/한자/買/)

這

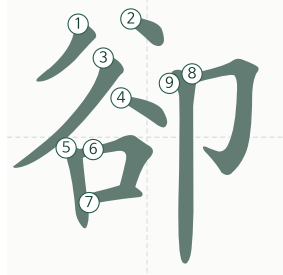
뜻·음 이저  
총 11획 · 부수 辶



[hanja.wordrow.kr/한자/這/](http://hanja.wordrow.kr/한자/這/)

卻

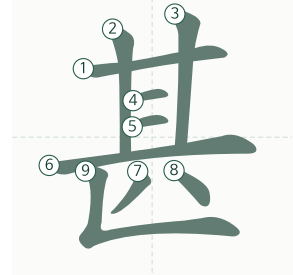
뜻·음 물리칠 각  
총 9획 · 부수 阝



[hanja.wordrow.kr/한자/卻/](http://hanja.wordrow.kr/한자/卻/)

甚

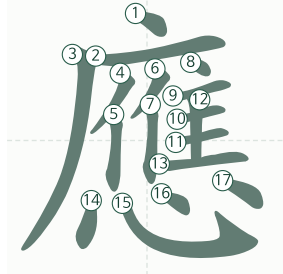
뜻·음 심할 심  
총 9획 · 부수 甘



[hanja.wordrow.kr/한자/甚/](http://hanja.wordrow.kr/한자/甚/)

應

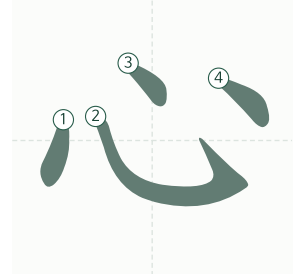
뜻·음 응할 응  
총 17획 · 부수 心



[hanja.wordrow.kr/한자/應/](http://hanja.wordrow.kr/한자/應/)

心

뜻·음 마음 심  
총 4획 · 부수 心



[hanja.wordrow.kr/한자/心/](http://hanja.wordrow.kr/한자/心/)